



BẢN TIN HIỆP NHẤT

GIÁO XỨ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM

**915 S WAKEFIELD ST
ARLINGTON VA 22204-3003**

Telephone: (703) 553-0370 | <http://www.cttdva.org> | E-mail: office@cttdva.com

CHÚA NHẬT XXVI THƯỜNG NIÊN - NĂM A

Ngày 27 tháng 09 năm 2026

Chương Trình Mục Vụ

✠ THÁNH LỄ

- Thứ Hai – Thứ Sáu: 8g00 sáng và 7g00 tối
- Thứ Bảy: 8g00 sáng
- Thứ Bảy: Lễ vọng Chúa Nhật 6g00 chiều
- Chúa Nhật: 8g00 sáng | 10g00 sáng | 12g00 trưa và 7g00 tối
- Thánh Lễ trực tuyến: <http://cttdva.org>

✠ CHẦU THÁNH THỂ

- Thứ Năm đầu tháng: Sau thánh lễ 8g00 sáng
- Thứ Sáu hàng tuần: Sau thánh lễ 7g00 tối
- Thứ Bảy đầu tháng: 1g00 chiều - 1g30 chiều (TNNT)

✠ GIẢI TỘI

- 30 phút trước các thánh lễ chiều Thứ Bảy và Chúa Nhật
- Ngày trong tuần: Xin lấy hẹn hoặc trước giờ lễ.

✠ XỨC DẦU BỆNH NHÂN

- Nguy tử: Xin gọi Cha Hoàng Anh (832) 283-6258 hoặc Cha Phú (703) 220-2444
- Thông thường: Xin liên lạc văn phòng giáo xứ để lấy hẹn.

✠ THỜI GIAN MỞ CỬA CỦA VĂN PHÒNG GIÁO XỨ

- Từ Thứ Hai đến Thứ Sáu
- Từ 10g00 sáng đến 6g00 chiều
- Văn Phòng Giáo Xứ đóng cửa Thứ Bảy và Chúa Nhật.

Văn Phòng Giáo Xứ

(703) 553-0370

Cha xứ Tôma Aquinô Nguyễn Hoàng Anh, O.P.

(832) 283-6258

Cha Phó Phêrô Trịnh Minh Phú, O.P.

(703) 220-2444

Cha Phó Gioan Bautixita Nguyễn Đức Vượng, O.P., Quản Nhiệm

Giáo Họ Đức Mẹ Lavang - Chantilly, Virginia

(703) 894-7975

✠ KINH MÂN CÔI, KINH SÁNG, KINH CHIỀU, KINH TỐI, GIỜ KÍNH ĐỨC MẸ LA VANG & CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM

- Thứ Hai – Thứ Sáu (sáng): 7g35 sáng và 8g35 sáng
- Thứ Hai – Thứ Năm (tối): 6g15 chiều và 7g35 tối

✠ VIẾNG ĐÀNG THÁNH GIÁ

- Thứ Sáu: 6g15 chiều

✠ GIỜ KÍNH ĐỨC MẸ HẰNG CỨU GIÚP

- Thứ Bảy: 4g00 chiều - 5g00 chiều

✠ BÍ TÍCH RỬA TỘI TRẺ EM

- Chúa Nhật tuần 1 và tuần 3 (sau lễ 12g00 trưa). Xin liên lạc với văn phòng giáo xứ trước ba (3) tuần.

✠ BÍ TÍCH HÔN PHỐI

- Theo luật của giáo phận Arlington, xin liên lạc với cha xứ (832) 283-6258, ít nhất sáu (6) tháng trước.

✠ CHƯƠNG TRÌNH TANG LỄ

- Xin liên lạc với cha xứ (832) 283-6258.

✠ GIA NHẬP GIÁO XỨ

- Xin điền vào mẫu đơn rồi gửi về văn phòng giáo xứ.

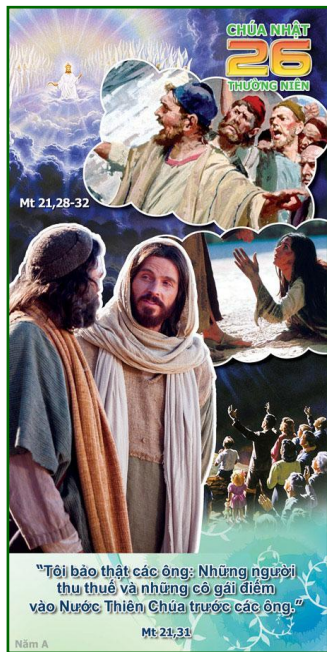
✠ TÌM HIỂU ĐẠO CHỨA

- Xin liên lạc với văn phòng giáo xứ.

CHÚA NHẬT XXVI THƯỜNG NIÊN – NĂM A

Ngày 27 tháng 09 năm 2026

GIỚI THIỆU CHỦ ĐỀ



– Lời Chúa hôm nay mời gọi chúng ta hai điều:

(1) Nhìn vào bản thân để xét mình: Một trong những tật xấu nhất của con người mà bài đọc 1 và Tin Mừng lên án hôm nay là thái độ kiêu ngạo, tự cho mình là công chính. Tật xấu này làm cho con người xúc phạm đến Thiên Chúa và khinh thường tha nhân: Xúc phạm đến Thiên Chúa vì chê đường lối của Thiên Chúa không công chính ngay thẳng vì Ngài đối xử với người công chính ngang hàng như những người tội lỗi. Khinh thường tha nhân là những người tội lỗi

và không muốn cho họ có cơ hội ăn năn trở lại.

(2) Nhìn vào Thiên Chúa: Tiêu chuẩn và đường lối của Thiên Chúa không phải là tiêu chuẩn và đường lối của con người. Ngài không chỉ xét xử theo công bằng, nhưng còn theo lòng thương xót. Ngài không muốn kẻ gian ác phải chết, nhưng muốn họ ăn năn sám hối và được sống.

– Đường lối nào ích lợi cho con người hơn? Các bài đọc hôm nay cho chúng ta những cái nhìn chính xác về 2 đường lối này.

– Chúa mở lối cho tất cả: người công chính cũng như tội nhân. Ngài không muốn tội nhân phải chết, nhưng muốn họ ăn năn sám hối và được sống. Nếu Chúa xét xử như đường lối của những người tự cho mình là công chính thì chẳng ai có thể được cứu, vì mọi người đều là tội nhân trước mặt Chúa. Bất Chúa phải xét xử công chính là tự khai án tử cho mình. Muốn được cứu độ, con người chỉ còn cách trông nhờ vào lòng thương xót của Thiên Chúa.

– Ba tật xấu phá hủy cộng đoàn cần tránh: ghen tị, tìm hư danh, và tìm lợi ích riêng. Muốn xây dựng cộng đoàn, mọi người cần có 3 đức tính: liên kết với Đức Ki-tô, bác ái huynh đệ, và hiệp nhất trong cùng một Thánh Thần. Gương khiêm nhường và vâng lời của Chúa Ki-tô là mẫu gương cho chúng ta noi theo.

– Điều lý tưởng nhất là lời nói phải đi đôi với hành động. Nước Trời chỉ dành cho những ai nghe và làm theo ý Chúa.

LM. Anthony Đình Minh Tiên, O.P.

LỊCH PHỤNG VỤ CÔNG GIÁO

- Thứ Hai, 28.09 Thánh Ven-xet-lao, tử đạo. Thánh Lô-ren-xô Ru-y và các bạn, tử đạo.
Thứ Ba, 29.09 Các Tổng Lãnh Thiên Thần Mi-ca-en, Gap-ri-en và Ra-pha-en. Lễ kính.
Thứ Tư, 30.09 Thánh Giê-rô-ni-mô, linh mục, tiến sĩ Hội Thánh. Lễ nhớ.
Thứ Năm, 01.10 Thánh Tê-rê-sa Hải Đồng Giê-su, trinh nữ, tiến sĩ Hội Thánh. Lễ nhớ.
Thứ Sáu, 02.10 Các thiên thần hộ thủ. Lễ nhớ.
Thứ Bảy, 03.10 Thứ Bảy Đầu Tháng. Ngày đền tạ trái tim vô nhiễm Đức Mẹ.
Chúa Nhật, 04.10 **CHÚA NHẬT XXVII THƯỜNG NIÊN – NĂM A.**

CHÚC MỪNG BỔN MẠNG



Thứ Ba, ngày 29 tháng 9:
Lễ kính các Tổng Lãnh Thiên Thần Mi-ca-en, Gap-ri-en và Ra-pha-en.

Giáo xứ gửi lời chúc mừng bổn mạng Ban Trật Tự Giáo Xứ và Ca Đoàn Giáo Xứ.

Xin các Tổng Lãnh Thiên Thần là bổn mạng của Ban Trật Tự Giáo Xứ và Ca Đoàn Giáo Xứ, chuyển cầu cùng Chúa nhắc nhở chúng ta luôn biết sống trung thành với Chúa, phụng sự Chúa qua lời ca tiếng hát, chăm sóc, bảo vệ, giữ gìn con người, để qua những việc thiện âm thầm nhỏ bé cũng là những làn hương thơm tho bay lên toà Thiên Chúa.

Đồng thời, mỗi người chúng ta cũng hãy năng tưởng nhớ và chạy đến tìm sự trợ giúp nơi các ngài, nhất là vâng theo sự soi dẫn của các ngài vì các ngài có nhiệm vụ truyền lệnh của Thiên Chúa cho chúng ta.



Thứ Năm, mùng 1 tháng 10:
Lễ Thánh Tê-rê-xa Hải Đồng Giê-su, trinh nữ, tiến sĩ Hội Thánh.

Giáo xứ gửi lời chúc mừng bổn mạng Phong Trào Đạo

Bình Hồn Nhỏ.

Cầu chúc cho quý hội viên Đạo Bình Hồn Nhỏ và quý chị em có tên thánh bổn mạng Tê-rê-xa, mỗi ngày noi gương thánh nữ, sống thánh thiện, đơn sơ, hiến dâng cuộc đời để trở thành những bông hoa tươi đẹp cho cuộc đời.



MỪNG KỶ NIỆM THỤ PHONG LINH MỤC CHA PHÓ PHÊRÔ TRỊNH MINH PHÚ, O.P.

KỶ NIỆM 5 NĂM THỤ PHONG LINH MỤC
2021 - October 01 - 2026

Nguyện xin Thiên Chúa, qua lời chuyển cầu của Đức Mẹ La Vang, Các Thánh Tử Đạo Việt Nam chúc lành và ban cho cha luôn được bình an trong tâm hồn và mạnh khoẻ về thể xác, để cha luôn sống trung thành với ơn gọi Đa Minh và tiếp tục dẫn dắt cộng đoàn dân Chúa trong sứ mạng Bề Trên trao phó.

Ý CẦU NGUYỆN CỦA ĐỨC THÁNH CHA - THÁNG 10, 2026

Cầu cho mục vụ trong lĩnh vực sức khỏe tâm thần. Chúng ta hãy cầu nguyện để việc chăm sóc mục vụ cho những người gặp vấn đề sức khỏe tâm thần được quan tâm và thực hiện rộng rãi trong toàn thể Hội Thánh, nhằm giúp xóa bỏ kỳ thị và phân biệt đối với họ.

CHƯƠNG TRÌNH PHỤNG VỤ THÁNG 10, 2026

- ♦ **Thứ Năm, mùng 1 tháng 10:** Thánh Tê-rê-sa Hài Đồng Giê-su, trinh nữ, tiến sĩ Hội Thánh. Lễ kính. Quan thầy các xứ truyền giáo. *Bổn mạng Đạo Bình Hồn Nhỏ*. Kỷ niệm 5 năm thụ phong linh mục cha phó Phêrô Trịnh Minh Phú, O.P. (2021 – 2026).
- ♦ **Thứ Sáu, mùng 2 tháng 10:** Các thiên thần hộ thủ. Lễ nhớ.
- ♦ **Chúa Nhật, mùng 4 tháng 10: CHÚA NHẬT XXVII THƯỜNG NIÊN – NĂM A.**
- ♦ **Thứ Hai, mùng 5 tháng 10:** Thánh Maria Faustina Kowalska, trinh nữ.
- ♦ **Thứ Ba, mùng 6 tháng 10:** Thánh Bruno, linh mục. Chân Phước Marie Rose Durocher, trinh nữ.
- ♦ **Thứ Tư, mùng 7 tháng 10: ĐỨC MẸ MÂN CÔI. LỄ KÍNH.** *Bổn mạng Trụ Sở Mân Côi Đa Minh và Phong Trào Tông Đồ Fatima*. Rước kiệu cung nghinh Đức Mẹ chung quanh khu vực nhà thờ nhân dịp lễ mừng kính Đức Mẹ Mân Côi.

- ♦ **Thứ Sáu, mùng 9 tháng 10:** Thánh Đê-ô-ni-xi-ô, giám mục và các bạn tử đạo. Thánh Gio-an Lê-ô-nác-đi, linh mục. *Thánh Lu-i Bê-tran, O.P., linh mục. Lễ nhớ.*
- ♦ **Chúa Nhật, ngày 11 tháng 10: CHÚA NHẬT XXVIII THƯỜNG NIÊN – NĂM A.**
- ♦ **Thứ Tư ngày 14 tháng 10:** Thánh Ca-lit-tô I, Giáo hoàng, tử đạo.
- ♦ **Thứ Năm, ngày 15 tháng 10:** Thánh Tê-rê-sa Giê-su, trinh nữ, tiến sĩ Hội Thánh. Lễ nhớ.
- ♦ **Thứ Sáu, ngày 16 tháng 10:** Thánh Hec-vic, nữ tu. Thánh Ma-ga-ri-ta Ma-ri-a A-la-cốc, trinh nữ.
- ♦ **Thứ Bảy, ngày 17 tháng 10:** Thánh I-nhà-xi-ô thành An-ti-ô-ki-a, Giám mục, tử đạo. Lễ nhớ. *Giỗ cha cố Phêrô Hoàng Văn Thiên, O.P. (2014-2026).*
- ♦ **Chúa Nhật, ngày 18 tháng 10: CHÚA NHẬT XXIX THƯỜNG NIÊN – NĂM A.** Ngày Thế Giới Truyền Giáo. Thánh Lễ Ngân Khánh (25 năm) và Kim Khánh (50 năm) lúc 2 giờ 30 chiều tại Nhà Thờ Chánh Tòa | Cathedral of St. Thomas More – Arlington, Virginia.
- ♦ **Thứ Hai, ngày 19 tháng 10:** Thánh Gio-an Bơ-rê-bốp, và thánh I-xa-ác Gio-gơ, linh mục và các bạn, tử đạo. Thánh Phao-lô thánh giá, linh mục.
- ♦ **Thứ Ba, ngày 20 tháng 10:** Thánh Phao-lô thánh giá, linh mục.
- ♦ **Thứ Năm, ngày 22 tháng 10:** Thánh Giáo Hoàng Gio-an Phao-lô II. *Bổn mạng ca đoàn Thánh Gio-an Phao-lô II.*
- ♦ **Thứ Sáu, ngày 23 tháng 10:** Thánh Gio-an thành Ca-pit-tra-nô, linh mục.
- ♦ **Thứ Bảy, ngày 24 tháng 10:** Thánh An-tôn Ma-ri-a Cơ-la-ret, Giám mục.
- ♦ **Chúa Nhật, ngày 25 tháng 10: CHÚA NHẬT XXX THƯỜNG NIÊN – NĂM A.** Youth Rally tại Bishop O'Connell High School, từ 12 giờ trưa tới 8 giờ tối.
- ♦ **Thứ Tư, ngày 28 tháng 10: THÁNH SI-MON VÀ THÁNH GIU-ĐA, TÔNG ĐỒ. LỄ KÍNH.**

VIÊNG ĐÀI ĐỨC MẸ LA VANG VÀO SÁNG THỨ BẢY TRONG THÁNG 10

Nhân dịp tháng Mân Côi, chúng ta cùng hướng về Mẹ Maria, vì vậy sau các thánh lễ 8 giờ sáng Thứ Bảy hàng tuần trong tháng 10, cộng đoàn sẽ có giờ viêng đài Đức Mẹ La Vang ngoài trời. Kính mời cộng đoàn sắp xếp thời gian tham dự Thánh lễ và viêng đài Đức Mẹ.

RƯỚC KIỆU ĐỨC MẸ VÀ THÁNH LỄ ĐỨC MẸ MÂN CÔI

Thứ Tư, ngày 7 tháng 10, 2026, vào lúc 6:30 chiều:
Cuộc rước bắt đầu tại linh đài Đức Mẹ, sau đó đi 1 vòng xung quanh sân nhà thờ. Kết thúc tại trong nhà thờ. Cuộc rước kiệu sẽ suy niệm Lời Chúa và đọc 50 kinh mân côi.

Xin kính mời quý cụ, quý ông bà, anh chị em và toàn thể cộng đoàn đến tham dự.

SINH HOẠT GIỚI TRẺ - YOUTH RALLY

Đức Giám Mục Michael F. Burbidge mời gọi tất cả học sinh Trung Học, từ lớp 9 tới lớp 12, thuộc Giáo phận Arlington, Virginia, tham gia ngày sinh hoạt Youth Rally vào Chúa Nhật, ngày 25 tháng 10, 2026, từ 12 giờ trưa tới 8 giờ tối, tại Trường Bishop O'Connell High School: 6600 Little Falls Rd | Arlington VA 22213.

Đây là cơ hội tốt để các em cùng nhau cầu nguyện, học hỏi và phát triển đức tin. Trong ngày này, các em sẽ được tham dự Thánh Lễ với Đức Giám Mục Burbidge, được tham gia những giờ cầu nguyện, xưng tội, được đào tạo thêm đức tin qua những bài thuyết trình do những chuyên gia đảm trách, và được sinh hoạt thể thao và văn nghệ. Các em cũng sẽ được ăn bữa tối với pizzas, ice cream và nhiều món ăn đậm khác. Đặc biệt khi tham gia, mỗi em sẽ được một áo T-shirt.

Kính mong quý phụ huynh khuyến khích và tạo điều kiện để các em tham gia sinh hoạt này, đặc biệt là các em đang chuẩn bị lãnh nhận Bí Tích Thêm Sức. Việc tham dự Youth Rally sẽ giúp các em hoàn thành một trong những điều kiện cần thiết để chuẩn bị lãnh nhận Bí Tích Thêm Sức, thay thế cho số giờ phục vụ thiện nguyện được yêu cầu.

Xin vui lòng xem các thông tin chi tiết dưới đây và ghi danh sớm nhất để các em có cơ hội tham dự ngày hội đầy ý nghĩa, bổ ích và vui tươi này cùng các bạn trẻ trong Giáo phận.



- **Cách ghi danh:** Xin điền vào đơn ghi danh, tại tiền sảnh hoặc sử dụng mã QR, và nộp cho quý thầy cô đảm trách các lớp Giáo lý hoặc gửi đơn tới vpqd@cttdva.com. Hạn chót ghi danh là ngày 18 tháng 10, 2026.

- **Lệ phí:** \$15.00 một em (lệ phí của Giáo Phận là \$30.00 một em, Giáo Xứ sẽ hỗ trợ \$15.00 một em).
- Xin quý phụ huynh đưa các em tới Trường Bishop O'Connell High School lúc 11 giờ 30 sáng.
- Xin đón các em tại Bishop O'Connell High School, lúc 8 giờ tối. Xin đứng giờ.
- **Xin lưu ý:** Quý phụ huynh cho các em ăn trưa trước khi đi sinh hoạt Youth Rally.

TÌM HIỂU ƠN GỌI DÒNG ĐA MINH

Phụ Tinh Đa Minh Việt Nam Hải Ngoại sẽ tổ chức tuần tìm hiểu ơn gọi cho các bạn trẻ, bắt đầu từ Thứ Ba, Thứ Tư, Thứ Năm, Thứ Sáu; (December 29, 2026 to January 1, 2027), tại Tu Viện Thánh Phụ Đaminh: 12505 Ann Louise Rd, Houston, Texas 77086.

Nhà Dòng sẽ lo mọi chi phí ăn và ở cho các bạn trẻ nam khi tham dự những ngày tìm hiểu ơn gọi.

Xin mời các bạn trẻ nam sắp xếp thời gian tham dự tuần tìm hiểu ơn gọi này.

Mọi chi tiết xin liên lạc với cha Thomas Aquinas Trần Thiên Ân, O.P. (832) 692-4761, hoặc cha Thomas Aquinas Nguyễn Hoàng Anh, O.P. (832) 283-6258.

GIA NHẬP THỪA TÁC VIÊN LỜI CHÚA VÀ THÁNH THỂ NGOẠI THƯƠNG

Giáo xứ đang mời gọi những người có đời sống đạo đức tốt, yêu mến Thánh Thể và Lời Chúa, có tinh thần phục vụ, để tham gia **Thừa tác viên Thánh Thể** và **Thừa tác viên Lời Chúa ngoại thường**.

- **Ứng viên từ 18 đến 65 tuổi,**
- **Đời sống đức tin và đạo đức tốt,** siêng năng tham dự Thánh lễ và các sinh hoạt của Giáo xứ.
- Có tinh thần **phục vụ, khiêm nhường và cộng tác với Giáo Hội.**
- **Không ở trong tình trạng hôn nhân bất hợp lệ hoặc rối hôn nhân.**
- Có khả năng tham dự các buổi **đào tạo, huấn luyện và tập huấn phục vụ** theo chương trình của Giáo xứ và Giáo phận.
- Sẵn sàng phục vụ cộng đoàn cách nghiêm túc, tôn kính và đúng theo quy định của Giáo Hội và Giáo Xứ.

Xin những ai cảm thấy được mời gọi phục vụ vui điền đơn ghi danh và nộp lại cho Ban Phục Vụ hoặc Văn phòng Giáo xứ. Hạn chót nhận đơn ghi danh Chúa Nhật ngày 18 tháng 10 năm 2026.

THÁNH LỄ KỶ NIỆM THÀNH HÔN TẠI GIÁO XỨ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM



Giáo xứ sẽ tổ chức Thánh Lễ trọng thể cho quý vị kỷ niệm 25 năm, 30 năm, 40 năm, 50 năm và 60 năm thành hôn vào lúc **12 giờ Chúa Nhật, ngày 27 tháng 12 năm 2026 - Lễ Thánh Gia Thất.**

Để cho Giáo xứ có thể xin Phép Lành Tòa Thánh và tổ chức chu đáo hơn, xin ghi danh sớm với văn phòng giáo xứ.

Hạn chót ghi danh là ngày 25 tháng 10, 2026.

CHÚC MỪNG CÁC EM MỚI ĐƯỢC LÃNH NHẬN BÍ TÍCH RỬA TỘI (20/09/2026)

- Gioan Baotixita Phạm Leo
- Giuse Nguyễn Ansel Finnigan

CHƯƠNG TRÌNH CẦU NGUYỆN VỚI KINH THÁNH

Khai mạc vào Chúa Nhật, ngày 27 tháng 9, 2026, tại Giáo Xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam – Arlington, Virginia | Phòng B106. Chương trình được tổ chức vào mỗi Chúa Nhật, từ 2:30 đến 4:00 chiều trong 23 tuần.



Ghi danh bằng Quét Mã QR hay dùng <https://forms.gle/T32mMZzhL4BHdDWz7>

Liên lạc với chị Nguyễn Anh-Vinh: (703) 283-2029 | nguyenanhvinh53@gmail.com.

ĐỊA PHẬN ARLINGTON KIỂM KÊ SỐ NGƯỜI THAM DỰ LỄ CHÚA NHẬT



Trong tháng 10 hằng năm, tất cả các Giáo xứ thuộc Giáo phận Arlington được yêu cầu tiến hành việc kiểm kê số giáo dân tham dự các Thánh Lễ cuối tuần trong tháng 10. Việc kiểm kê này sẽ cung cấp số liệu

quan trọng để Giáo hội làm thống kê số giáo dân tại các địa phương và toàn quốc. Thông tin này cũng rất hữu ích cho Giáo phận Arlington để lên kế hoạch mục vụ cho các giáo xứ.

Do đó, trong ba (3) cuối tuần của tháng 10 sắp tới, ngày 3-4 tháng 10, ngày 17-18 tháng 10 và ngày 24-25 tháng 10, ngay sau khi dâng của lễ, quý ông bà và anh chị em sẽ thấy các quý chức dùng máy đếm để kiểm tra số chính xác người dự lễ.

TIỀN NHẬN ĐƯỢC TRONG TUẦN (SEPTEMBER 19 – SEPTEMBER 20, 2026)

Tiền quyên góp Lễ Vọng và các Thánh Lễ Chúa Nhật XXV Thường Niên	\$7,556.00
Tiền quyên góp lần 2 giúp Trường Đại Học Công Giáo tại Washington D.C.	\$2,548.00
Hộp tiền giúp người nghèo	\$157.00
Hộp tiền nền khẩn	\$629.00
Tiền lời Ban Tài Chánh & thiện nguyện viên bán hàng cuối tuần	\$683.00
Bao thư quỹ phát triển & Bảo trì Giáo xứ	\$15,955.00

TỔNG CỘNG: \$27,528.00

BUỔI HUẤN LUYỆN BẢO VỆ TRẺ EM

Hàng năm, Chương Trình Giáo Lý có buổi huấn luyện bảo vệ trẻ em cho các em đang học các lớp Giáo Lý theo yêu cầu của Giáo Phận Arlington. Các em sẽ được đào tạo về môi trường an toàn phù hợp với lứa tuổi, và phù hợp với các nguyên tắc luân lý Công giáo.

Năm nay, buổi huấn luyện sẽ dựa theo Chương Trình Circle of Grace, và quý thầy cô sẽ dạy các em vào Thứ Bảy, mùng 3 tháng 10, trong trường hợp các em vắng mặt tuần đó thì sẽ được sắp xếp học vào Thứ Bảy, ngày 14 tháng 11.

Mọi thắc mắc, xin liên lạc trực tiếp với VĂN PHÒNG GIÁO LÝ và VIỆT NGŨ: vpgd@cttdva.com hoặc (703) 982-7515.

THÔNG TIN VÀ SINH HOẠT TẠI GIÁO XỨ

Nếu quý vị muốn nhận được những thông tin và sinh hoạt liên quan đến Giáo xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam – Arlington, Virginia, xin gửi E-mail về office@cttdva.com để được đăng nhập vào E-mail group của Giáo xứ.

BẢNG TƯỜNG NHỚ THÂN NHÂN

Giáo xứ tiếp tục nhận làm và gắn các bảng đá “Tuổi Nhớ Thân Nhân”, tại khu vực Tượng Đài Đức Mẹ La Vang. Xin liên lạc với văn phòng giáo xứ (703) 553-0370 để biết thêm chi tiết và thủ tục. Giá mỗi bảng đá là \$500.00.

XIN CẦU NGUYỆN CHO NHỮNG NGƯỜI ĐAU YẾU BỆNH TẬT TRONG GIÁO XỨ

Ông Nguyễn Văn Đạt, ông Nguyễn Văn Nhớ, ông Lê Minh Tiến, bà Nguyễn Thị Thanh Thủy, bà Nguyễn Thị Kim Cúc, bà Bùi Thị Thay, bà Nguyễn Thị Kim-Liên, bà Nguyễn Thị Xạ, bà Đào Thị Hằng, bà Ann Maria Huỳnh Christina, bà Phạm Thị Thay và anh Trương Quốc Cường.

Ý LỄ TRONG TUẦN (Người xin để trong ngoặc)

Thứ Hai: 28/09/2026 Thánh Ven-xet-lao, tử đạo. Thánh Lô-ren-xô Ru-y và các bạn, tử đạo
Lễ 8:00AM Linh mục Augustinô Nguyễn Thái Sanh lễ giỗ (Long Ân)
Antôn Nguyễn Thanh Liêm
Đa Minh Nguyễn Trung Đông
Laurenô Nguyễn Trí Toại (Nguyễn Trịnh)
Anna Annie Vũ (Cao Duy)
Anna Trần Thị Thanh (gia đình)
Mônica Nguyễn Thị Danh (gia đình Nguyễn)
Rôsa Vũ Thị Thành (Nguyễn Trịnh)

Têrêsa Nguyễn Thị Sự (Cao Duy)
Veronica Trương Thị Ngọc Diệp (Nguyễn Quốc Cường)
Các linh hồn
Một người xin Chúa ban cho gia đình con gái được bình an
Một người xin ơn bình an

Lễ 7:00PM Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương
Augustinô Ung Kim Lâm (Lê Kim Nga)
Phaolô Đỗ Thanh Liêm (gia đình)
Mađalena Ngô Thị Kim Chi
Các linh hồn
Một người xin ơn bình an
Lê Văn Hùng xin ơn chữa lành cho Maria Phạm Thị Xuân Vy
Trần Anh Đào xin Chúa và Đức Mẹ ban cho ông bà, cha mẹ an lành

Thứ Ba: 29/09/2026 Các Tổng Lãnh Thiên Thần Mi-ca-en, Gap-ri-en và Ra-pha-en. Lễ kính

Lễ 8:00AM Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương
Đa Minh Nguyễn Trung Đông
Laurenso Nguyễn Trí Toại (Nguyễn Trịnh)
Anna Annie Vũ (Cao Duy)
Anna Trần Thị Thanh (gia đình)
Maria Nguyễn Thị Phương Thảo (con cháu)
Mônica Nguyễn Thị Danh (gia đình Nguyễn)
Rôsa Vũ Thị Thành (Nguyễn Trịnh)
Têrêsa Nguyễn Thị Sự (Cao Duy)
Veronica Trương Thị Ngọc Diệp (Nguyễn Quốc Cường)
Các linh hồn
Một người xin Chúa ban cho gia đình con gái được bình an
Một người xin ơn bình an

Lễ 7:00PM Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương
Antôn Nguyễn Thanh Liêm
Phaolô Đỗ Thanh Liêm (gia đình)
Phaolô Trần Đức Thanh (gia đình Nhựt Đài)
Các linh hồn
Trần Kim Long xin tạ ơn Chúa, Đức Mẹ và thánh Giuse
Một người xin ơn bình an
Đạo Bình Hồn Nhỏ xin ơn bình an, bền đỗ cho hồn nhỏ và gia đình

Thứ Tư: 30/09/2026 Thánh Giê-rô-ni-mô, linh mục, tiến sĩ Hội Thánh. Lễ nhớ

Lễ 8:00AM Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương
Giuse Nguyễn Văn Thiết (Nguyễn Thị Loan)
Laurenso Nguyễn Trí Toại (Nguyễn Trịnh)
Anna Trần Thị Thanh (gia đình)

Mađalena Ngô Thị Kim Chi
Mônica Nguyễn Thị Danh (gia đình Nguyễn)
Rôsa Vũ Thị Thành (Nguyễn Trịnh)
Veronica Trương Thị Ngọc Diệp (Nguyễn Quốc Cường)
Các linh hồn
Một người xin Chúa ban cho gia đình con gái được bình an
Một người xin ơn bình an

Lễ 7:00PM Lm. Giuse Nguyễn Văn Nam
Đôminicô Ngô Văn Quang (Thanh)
Giuse Bùi Thượng Lương (Thanh)
Phaolô Đỗ Thanh Liêm (gia đình)
Maria Đoàn Thị Thuộc (Thanh)
Maria Lưu Thị Xuân Ba (Xuân Diễm - Michael Thông Đình)
Phanxica Lê Thị Giới (Thanh)
Các linh hồn
Một người xin ơn bình an

Thứ Năm: 01/10/2026 Thánh Tê-rê-sa Hải Đồng Giê-su, trinh nữ, tiến sĩ Hội Thánh. Lễ nhớ

Lễ 8:00AM Lm. Giuse Đình Hữu Huynh
Đa Minh Nguyễn Trung Đông
Đa Minh Trịnh Ngọc Đình
George Bùi Xuân Diễm lễ giỗ (gđ. Văng Tèo)
Laurenso Nguyễn Trí Toại (Nguyễn Trịnh)
Anna Trần Thị Thanh (gia đình)
Rôsa Vũ Thị Thành (Nguyễn Trịnh)
Vêrônica Phan Thị Bạc
Veronica Trương Thị Ngọc Diệp (Nguyễn Quốc Cường)
Các linh hồn
Gia đình Ngọc Bá xin tạ ơn Chúa, Đức Mẹ và thánh Giuse
Gia đình Ngọc Bá tạ ơn Chúa nhờ lời chuyển cầu của cha Trương Bửu Diệp
Một người xin ơn bình an

Lễ 7:00PM Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương
Đa Minh Trịnh Ngọc Đình
Phaolô Đỗ Thanh Liêm (gia đình)
Phaolô Lục Đức Thành
Maria Nguyễn Thị Hương Giang (Nguyễn Thị Tuyết)
Các linh hồn
Gia đình Nguyễn Thị Tuyết xin tạ ơn Chúa, Đức Mẹ và thánh Giuse
Trần Trinh xin tạ ơn Chúa nhân dịp lễ bổn mạng
Một người xin ơn bình an
Đạo Bình Hồn Nhỏ xin ơn bình an, bền đỗ cho hồn nhỏ và gia đình

Thứ Sáu: 02/10/2026 Các thiên thần hộ thủ. Lễ nhớ

Lễ 8:00AM Lm. Giuse Nguyễn Văn Nam
Đa Minh Nguyễn Trung Đông
Laurenô Nguyễn Trí Toại (Nguyễn Trịnh)
Anna Trần Thị Thanh (gia đình)
Rôsa Vũ Thị Thành (Nguyễn Trịnh)
Vêrônica Phan Thị Bạc
Veronica Trương Thị Ngọc Diệp (Nguyễn Quốc Cường)
Các linh hồn
Gia đình Ngọc Bá xin tạ ơn Chúa, Đức Mẹ và thánh Giuse
Gia đình Ngọc Bá xin tạ ơn Chúa nhờ lời chuyển cầu của cha Trương Bửu Diệp
Một người xin ơn bình an

Lễ 7:00PM Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương
Phaolô Đỗ Thanh Liêm (gia đình)
Vincente Đỗ Xuân Hồng (gia đình Nguyễn Công Khanh)
Maria Đoàn Đức (gia đình)
Maria Nguyễn Thị Ấu (gia đình)
Maria Trương Thị Diễm (gia đình Nguyễn Công Khanh)
Các linh hồn
Xuân Mai xin ơn bình an cho chị Đỗ Ánh Tuyết
Một người xin ơn bình an
Đạo Binh Hồn Nhỏ xin ơn bình an cho hồn nhỏ và gia đình
Liên Minh Thánh Tâm xin ơn bình an cho các đoàn viên và gia đình

Thứ Bảy: 03/10/2026 Thứ Bảy Đầu Tháng. Ngày đền tạ trái tim vô nhiễm Đức Mẹ

Lễ 8:00AM Lm. Giuse Lê Hoàng Thụy
Đa Minh Nguyễn Trung Đông
Linh hồn Francis Toner lễ giỗ (gia đình)
Laurenô Nguyễn Trí Toại (Nguyễn Trịnh)
Anna Trần Thị Thanh (gia đình)
Mađalena Ngô Thị Kim Chi
Maria Nguyễn Thị Phương Thảo (con cháu)
Maria Vũ Thị Bắc (gia đình)
Rôsa Vũ Thị Thành (Nguyễn Trịnh)
Các linh hồn
Gia đình Ngọc Bá xin tạ ơn Chúa, Đức Mẹ và thánh Giuse
Gia đình Ngọc Bá xin tạ ơn Chúa nhờ lời chuyển cầu của cha Trương Bửu Diệp
Một người xin ơn bình an

CHÚA NHẬT XXVII THƯỜNG NIÊN – NĂM A (THỨ BẢY: 03/10/2026) THÁNH LỄ 6 GIỜ CHIỀU

Lm. Giuse Nguyễn Văn Nam
Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương (Phụ Huynh ĐTT)

Đa Minh Trịnh Ngọc Đình
Giuse Võ Văn Cơ (vợ và các con)
Micae Hoàng Đình Tứ (gia đình Tiến)
Phaolô Đỗ Thanh Liêm (gia đình)
Linh hồn ông bà cô Phêrô và Maria Trần Văn Thường (gia đình Hải & Uyên)
Anna Annie Vũ (Cao Duy)
Anna Phan Thị Huệ (Hoàng Linh)
Maria Đặng Thị Liễu (các cháu)
Maria Đình Thị Dịp (các cháu)
Maria Nguyễn Thị Ngon (các cháu)
Têrêsa Nguyễn Thị Sự (Cao Duy)
Têrêsa Phan Thị Hoà (Nguyễn Hoàng)
Các linh hồn
Một người xin ơn bình an

CHÚA NHẬT XXVII THƯỜNG NIÊN – NĂM A (04/10/2026) THÁNH LỄ 8 GIỜ SÁNG

Lm. Giuse Nguyễn Đức Hậu (gia đình Lâm-Linh)
Lm. Giuse Nguyễn Văn Nam
Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương
Antôn Nguyễn Đình Khanh (gia đình Lâm-Linh)
Augustinô Ung Kim Lâm (Tư T. Ngân)
Bê-nê-đi-ctô Hồ Đình Chánh (vợ và con cháu)
Đa Minh Nguyễn Văn Đáp (Nguyễn Điền)
Evaristo Đào Văn Lộc lễ giỗ (Đào Thị Xuân)
Linh hồn Francis Toner (gia đình)
Gioan Kim Nghiêm Xuân Vũ (Thanh-Trang)
Gioan Kim Tôn Thọ Vạng (gia đình Nông Hoàng Phú)
Giuse Đình Khắc Thiện (Đình Hoàng Trang)
Giuse George Alen Burgess (Nguyễn Thị Như)
Giuse Nguyễn Văn Bằng (gia đình Lâm-Linh)
Giuse Nguyễn Văn Bằng (con và gia đình)
Giuse Trần Bình Hải (Huyền Bùi)
Giuse Vũ Bốn và Maria Trịnh Thị Nghĩa (Vũ Mary)
Laurenô Nguyễn Trí Toại (Nguyễn Trịnh)
Linh hồn ông bà cô Phêrô và Maria Trần Văn Thường (gia đình Hải & Uyên)
Phanxico Phạm Văn Giấy (con cháu)
Phaolô Trần Đức Thanh (gia đình Nhựt Đài)
Phaolô Trần Văn Ngươn (Nguyễn Bình)
Phaolô Võ Toàn Hiếu (Hồ Phụng)
Phêrô Hồ Văn Nhứt (Hồ Hiếu Lễ)
Phêrô Nguyễn Thành Phước (Anna Hồ Thu Liễu)
Anna Trần Thị Cây (Phượng Hoàng)
Anna Trần Thị Nhị (gia đình Lâm-Linh)
Anna Trần Thị Thanh (gia đình)
Catarina Đào Thị Mót (Hồ Hiếu Lễ)
Cecilia Trần Thị Kim Liên (gia đình Lâm-Linh)
Mácta Hoàng Thị Chiêu (Lê Thị Huệ)
Mácta Trương Thị Châu (gia đình Lâm-Linh)
Maria Nguyễn Thị Bích Hạnh (gia đình Lâm-Linh)
Maria Đình Thị Thơm (Đình Hoàng Trang và gia đình)
Maria Hoàng Thị Phượng (Nguyễn Yến)
Maria Lê Thị Phước (gia đình Nhựt Đài)

Maria Nguyễn Thị Ba (con cháu)
 Maria Nguyễn Thị Chiu (gia đình cô Tư)
 Maria Nguyễn Thị Chiu (gia đình)
 Maria Nguyễn Thị Phương Thảo (gia đình Nhựt Đài)
 Maria Trần Thị Hinh
 Marta Trần Thị Hương (gia đình Lân-Linh)
 Rôsa Vũ Thị Thành (Nguyễn Trịnh)
 Vêrônica Nguyễn Thị Hoàng lễ giỗ (Đào Thị Xuân)
 Linh hồn ông bà tổ tiên (gia đình Lân-Linh)
 Các linh hồn
 Các linh hồn (Đào Thị Xuân)
 Các linh hồn (gia đình Lân-Linh)
 Các linh hồn ân nhân và thân nhân (Đào Thị Xuân)
 Các linh hồn nơi luyện ngục (Hồ Thu Trang)
 Gia đình Lân-Linh xin cầu cho sự sống
 Gia đình Ngọc Bá xin tạ ơn Chúa, Đức Mẹ và thánh Giuse
 Gia đình Ngọc Bá xin tạ ơn Chúa nhờ lời chuyển cầu của
 cha Trương Bửu Diệp
 Một người xin ơn bình an
 Tổng Đồ Fatima xin ơn bình an cho các hội viên và gia
 đình

CHÚA NHẬT XXVII THƯỜNG NIÊN – NĂM A (04/10/2026) THÁNH LỄ 10 GIỜ SÁNG

Lm. Giuse Nguyễn Văn Nam
 Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương
 Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương (Đỗ Ngọc Bích)
 Antôn Đào Duy Tế (Hùng Linh)
 Augustinô Ung Kim Lâm (Tư T. Ngân)
 Augustinô Nguyễn Mạnh Hà (gia đình Văng Tèo)
 Đôminicô Bùi Kim Sơn (Bùi Quốc Nam)
 George Bùi Xuân Diệp (gia đình Văng Tèo)
 Linh hồn John Earl (gia đình)
 Martinô Nguyễn Văn Thêm (ông bà Lê Quốc Kỳ)
 Phaolô Trần Đức Thanh (con cháu)
 Phêrô Ngô Văn Thọ (Ngô Thị Vân)
 Phêrô Trần Hữu Huy (gia đình Văng Tèo)
 Tôma Huỳnh Ngọc Tình (Huỳnh Thị Ngọc Loan)
 Vincent Nguyễn Hưng Anh Kiệt (Nguyễn Kim Huệ)
 Anê Agnes Phạm (gia đình)
 Anna Annie Vũ (Cao Duy)
 Anna Lê Thị Tú (Nhóm đọc kinh)
 Anna Nguyễn Thị Ngân (gia đình)
 Anna Phạm Thị Hiền (Đỗ Diệp)
 Anna Trần Thị Thanh (Phiên Savo)
 Elizabeth Phan Thị Phước (gia đình)
 Helena Ngô Quý Thùy Dương (nhóm đọc kinh)
 Maria Lê Thị Nhung (gđ. Lê Ngọc Giáo)
 Maria Lưu Thị Xuân Ba lễ giỗ (Xuân Diễm - Michael
 Thông Đình)
 Maria Nguyễn Thị Phương Thảo (con cháu)
 Maria Trương Thị Riêm (gia đình)
 Maria Vũ Thị Tý (Bùi Quốc Nam)
 Têrêsa Nguyễn Thị Sự (Cao Duy)

Veronica Trương Thị Ngọc Diệp (Nguyễn Quốc Cường)
 Linh hồn Nguyễn Thị Thêu (gia đình)
 Các linh hồn
 Đình Vân xin ơn chữa lành cho Nguyễn Công
 Một người xin ơn bình an
 Hội Các Bà Mẹ Công Giáo xin ơn bình an cho các hội viên
 còn sống và hội viên đã qua đời

CHÚA NHẬT XXVII THƯỜNG NIÊN – NĂM A (04/10/2026) THÁNH LỄ 12 GIỜ TRƯA

Lm. Antôn Trịnh Ngọc Văn (gia đình Trịnh Ngọc Kim)
 Lm. Giuse Nguyễn Văn Nam
 Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương (gđ. Trịnh Ngọc Kim)
 Antôn Nguyễn Văn Thắm (gia đình Trịnh Ngọc Kim)
 Antôn Nguyễn Văn Tự (gia đình Trịnh Ngọc Kim)
 Antôn Trịnh Văn Tuấn (gia đình Trịnh Ngọc Kim)
 Đaminh Nguyễn Văn Dương (gia đình Nguyễn Thới)
 Đa Minh Trịnh Ngọc Đình
 Giuse Châu Hiếu Nghĩa (Nguyễn Thị Phương và các con)
 Giuse Đặng Văn Minh (gia đình Trịnh Ngọc Kim)
 Giuse Nguyễn Văn Khôi (gia đình Nguyễn Thới)
 Martinô Nguyễn Văn Thêm (nhóm bạn hữu)
 Phaolô Đỗ Thanh Liêm (gia đình)
 Mácta Hoàng Thị Kim Dung (Cao T. Thu Nga)
 Maria Lê Thị Đức (gia đình Nguyễn Thới)
 Maria Nguyễn Thị Gái (gia đình Nguyễn Thới)
 Maria Nguyễn Thị Hồ (gia đình Trịnh Ngọc Kim)
 Maria Nguyễn Thị Lan (gia đình Nguyễn Thới)
 Maria Nguyễn Thị Tám (gia đình Trịnh Ngọc Kim)
 Các linh hồn tiên nhân nội ngoại (gđ. Trịnh Ngọc Kim)
 Gia đình Trần Đăng Khoa xin tạ ơn Chúa, Đức Mẹ và
 thánh Giuse
 Gia đình Trần Ngọc Nhúm xin tạ ơn Chúa, Đức mẹ và
 thánh Giuse
 Gia đình Trịnh Ngọc Kim xin tạ ơn Chúa, Đức Mẹ và xin
 ơn bình an

CHÚA NHẬT XXVII THƯỜNG NIÊN – NĂM A (04/10/2026) THÁNH LỄ 7 GIỜ TỐI

Augustinô Trần Văn Bát (Trần Mai)
 Bartôlômêô Tổng Hữu Khôi (Trần Mai)
 Gioan Trần Văn Vân (Trần Mai)
 Giuse Hồ Văn Tâm (Trần Mai)
 Giuse Trần Thanh (Trần Mai)
 Giuse Trần Thanh (Trần Mai)
 Martinô Trần Ngọc Vũ (Trần Mai)
 Maria Nguyễn Thị Bích (Trần Mai)
 Các linh hồn (Trần Mai)
 Gia đình Trần Mai xin tạ ơn Chúa, Đức Mẹ
 Gia đình Trần Mai xin cho gia đình được bình an
 Lê Sarah xin cho gia đình được bình an, xin tạ ơn Chúa,
 Đức Mẹ và thánh Giuse
 Một người xin ơn bình an
 Ca đoàn Thánh Gia xin ơn bình an cho ca viên và gia đình

Parmesan & Pre-Need



You & a guest are invited to an exclusive presentation at Fairfax Memorial Funeral Home

Enjoy dinner on us while learning the importance of:

- ✓ Funeral & Cemetery Pre-Planning
- ✓ Estate Planning, & the easiest way to downsize

Join our panel of experts on
Thursday, October 8th at 5:00pm

Fairfax Memorial Funeral Home
9902 Braddock Rd, Fairfax VA 22032



This is an educational event,
free of charge.

There are a limited amount of seats,
so reserve yours today by emailing:

Events@Fairfaxmemorial.com

Deadline to RSVP is: Friday, October 2

Lily Flowers

Nhận làm hoa cho mọi trường hợp
Nhiều năm kinh nghiệm
Uy tín & Tận tâm

Giao hoa miễn phí trong vùng
Fall Church & Arlington

Xin gọi Nguyễn Ly
(703) 371-0107

AVAILABLE

6 months for \$500.00
1 year for \$1,000.00

Xin quý vị vui lòng liên lạc trực tiếp với:
Anh Lý Trường Hiệp: 571-214-3172
hippolytsc@yahoo.com



Giá một huyệt là \$5,500

Các huyệt này nằm trong phần đất
GX Các Thánh Tử Đạo Việt Nam Arlington.

Xin liên lạc với Chị Monique Nguyễn
(571) 251-0638

AVAILABLE

6 months for \$500.00
1 year for \$1,000.00

Xin quý vị vui lòng liên lạc trực tiếp với:
Anh Lý Trường Hiệp: 571-214-3172
hippolytsc@yahoo.com

Nhà Hàng BẾP VIỆT Restaurant

với những món ăn thuần túy đậm đà hương vị quê hương

www.bepvietrestaurant.com

703-345-1103

3000 Annandale Rd Falls Church VA 22042

Monday — Saturday: 11AM - 9PM
Sunday: CLOSED



MUA, BÁN, HAY CHO THUÊ NHÀ

Nếu quý vị cần trợ giúp về Mua, Bán hoặc Thuê trong thị trường này? Vậy xin đừng nhìn xa hơn! Hoàn Vũ là một trong những chuyên viên địa ốc thành công nhất vùng Bắc Virginia và rất vui lòng hỗ trợ quý vị.

Need help with Buy, Sell, or Rent in this market? Then don't look further! Huan (Kelvin) Vo, one of the fastest growing real estate agents in Northern Virginia, would love to assist you.

Huan (Kelvin) Vo
Samson Properties
(703) 798-5312
kelvinvo.realtor
sales@kelvinvo.realtor

AVAILABLE

6 months for \$400.00
1 year for \$800.00

Xin quý vị vui lòng liên lạc trực tiếp với:
Anh Lý Trường Hiệp: 571-214-3172
hippolytsc@yahoo.com

EDEN Home Healthcare Center

Chăm Sóc Tại Nhà Cho Người Cao Niên - Khuyết Tật

PHỤC VỤ CỘNG ĐỒNG VIỆT NAM

VỚI KINH NGHIỆM TRÊN 15 NĂM

ĐANG ĐIỀU TRỊ TRONG BỆNH VIỆN CẦN BIẾT ĐỂ ĐƯỢC ĐIỀU DƯỠNG DÀI HẠN TẠI NHÀ. GỌI 571-622-1166

- Cần trợ giúp sinh hoạt hằng ngày
- Phục hồi sức khỏe sau đau ốm, giải phẫu
- Cần trông nom, giám sát vì tâm thần rối loạn, mất định hướng
- Được Y Tế công nhận bất lực, tàn tật(Có Medicaid, VACC *Plus Insurance, Worker Comp, Long Term Care Insurance, Negotiable, Private Pay)

EDEN HHC tổ chức huấn luyện PCA mỗi tháng, bài học Tiếng Việt theo chương trình của VIRGINIA STATE

Tel. 571-622-1166

Fax. 571-441-6226

7700 Little River Turnpike

Suite 403

Annandale, VA 22003

<https://www.edenhomecarecenter.com/>

Cần Hợp Tác
RN, LPN, PCA

NGUYỄN THANH PHÚ

571-662-8777



TƯ VẤN
MIỄN PHÍ

SỬA CHỮA NHÀ VÀ LẮP ĐẶT MỚI

NỘI THẤT NGOẠI THẤT

CHUYÊN

- SƠN, SỬA NHÀ VÀ TIỆM NAILS
- SỬA CHỮA, LẮP ĐẶT HỆ THỐNG ĐIỆN, NƯỚC

Kính Mời

703-536-2288

10% Off
Coupon

Live Crawfish & Seafood
6168 Arlington Blvd
Falls Church, VA 22044



VN FAMILY DENTAL

Dr. Vero Nguyen Nica, DDS

(703) 916-8571

VNFamilyDental.com

4200 Evergreen Ln #325 • Annandale

Nha sĩ tận tâm • Chu đáo • Nhẹ nhàng



DENTIST OF AMERICA
QUALITY. SERVICE. VALUE

Dr. Thien V. Le
General Dentist

4800 Cherokee Ave
Alexandria, VA 22312
703-936-6522
Info@dentistofamerica.com
https://dentistofamerica.com



NOVA PHARMACY
Medicine For Healthy Living

- FREE Delivery (5 Miles)
- Immunizations • Compounding
- Accept Most Major Insurances
- Medicaid & Medicare

Mon-Fri: 9am-7pm Sat: 9am-2pm
Sunday & Holidays: Closed

6023 Wilson Blvd. Arlington, VA 22205

703-538-5555

NovaPharma@yahoo.com



Nhà Hàng Present – Không gian ấm cúng cho mọi dịp

*Tổ chức tiệc gia đình, sinh nhật, lễ ra trường, tiệc cưới (lên đến 160 khách) với sân khấu sẵn sàng cho khoảnh khắc đáng nhớ.



*Bãi đậu xe rộng rãi.

*Dịch vụ catering chuyên nghiệp.

6678 Arlington Blvd, Falls Church, VA 22042

☎ Đặt bàn hoặc sự kiện: (703) 531-1881

🌐 www.presentrestaurant.com



THE HOANG TEAM
MUA • BÁN • ĐẦU TƯ

BẮT ĐỘNG SẢN

10 NĂM KINH NGHIỆM
chuyên về nhà ở & đầu tư

BUY | SELL | INVEST
WITH CONFIDENCE

DỨC TIN Faith GIA ĐÌNH Family THỊNH VƯỢNG Fortune

TIM HOANG
REAL ESTATE AGENT

(703) 298-1754 timhoang@kw.com KELLERWILLIAMS REALTY



The Busy Bee Preschool

Sisters Adorers of the Holy Cross
Đông Môn Thánh Giá Đà Lạt

CHILD CARE CENTER
CHILD CARE CENTER

Preschool for Ages 2 - 5

10917 Marilta Court
Fairfax, VA 22030

Open Hours:
7:00AM - 6:00PM



CarePeople Home Health, Inc.

Centreville (Main) 571-297-4747
14631 Route 29 Suite # 401
Centreville VA 20121

(Annandale) 703-506-3333
4312-D Evergreen LN Unit #L3-2
Annandale VA 22003 - 2nd Floor

M-F 9am-5:30pm
24hrs on call for Emergency
571-297-4747 / Carepeople.net

(MD) 301-966-7000
901 Russell Ave. Suite 150
Gaithersburg, MD 20879

Xin vui lòng truy cập [www: CarePeople.net](http://www.CarePeople.net), để đăng ký dịch vụ chăm sóc sức khỏe cho người

HIỂU BIẾT VỀ VĂN HÓA
CÓ KHẢ NĂNG CUNG CẤP NHÂN VIÊN SỬ DỤNG NGÔN NGỮ THEO YÊU CẦU CỦA KHÁCH HÀNG
Dịch vụ chăm sóc tại nhà
Cung cấp dịch vụ chăm sóc nhân ái và đáng tin cậy cho người cao niên.
Đội ngũ nhân viên chúng tôi thân thiện, tận tình, và chu đáo. Ngoài ra chúng tôi có khóa học đào tạo mỗi tháng cho nhân viên chăm sóc người cao niên.

Cần tuyển nhân viên văn phòng, full time. Xin gửi hồ sơ xin việc cho chúng tôi tại: carepeople.net

Truy cập [www: carepeople.net](http://www.carepeople.net) - Để đăng ký dịch vụ chăm sóc sức khỏe cho người thân hoặc tìm việc

4312-D Evergreen Lane #L3-2 Annandale VA 22003 - 2nd Floor-



KHOA ĐÀO TẠO PCA VIỆT NAM
(VĂN PHÒNG Annandale)
Liên hệ đăng ký lớp học 703-506-3333
Lớp học tháng 10: 10/12/2026 - 10/16/2026
Lớp học tháng 11: 11/09/2026 - 11/13/2026

Nhà là đặc sản quê hương
Đanh tiếng vang lừng khắp bốn phương

Phở Ngọc Hưng

Vietnamese Restaurant

3508 Courtland Dr
Falls Church, VA 22041
703-347-7575

Business Hours:

Monday-Friday: 10:00AM-9:00PM

Tuesday: Closed

Saturday-Sunday: 10:00AM-9:00PM

THANH SƠN TOFU

Lò Đậu Hũ Thanh Sơn
6397 A Wilson Blvd
Falls Church VA 22044
(703) 534-1202

Chuyên sản xuất các loại: đậu hũ sống, đậu hũ chiên (hành hoặc xả ớt), đậu hũ nước đường lá dứa, đậu hũ nước đường gừng, sữa đậu nành nóng và lạnh, nước rau má.

Đặc biệt: Bánh cuốn tráng hơi tại chỗ, các món ăn chay, các loại sinh tố trân châu, các loại xôi chè, chả giò.

Giờ mở cửa: 7 ngày trong tuần
từ 9:00AM đến 8:00PM



Phở Hải Dương
Mở cửa 7 ngày
9am-10pm
Vietnamese Authentic Dishes

Những món ăn mà quý khách ưa thích nhất: Bánh xèo, Bún chả Hà Nội, Bún măng vịt, Cơm bò lúc lắc, Cơm Hải Dương, Hủ tiếu Nam Vang

ĐẶC BIỆT: PHỞ BÒ, PHỞ GÀ, PHỞ ĐỎ BIỂN

4231 M Markham Street
Annandale, VA 22003
(703) 256-1253

8411 Old Courthouse Rd
Vienna, VA 22182
(571) 378-1282